

REGIONALNA KONFERENCJA WARSZTATOWA

TRANSFORMACJA CYFROWA Z ETWINNING

8 MAJA 2025

**FILIA SZKOŁY PODSTAWOWEJ IM. 11 LISTOPADA W
RUSI , BARTĄG K. OLSZTYNA**





Regionalna konferencja warsztatowa

**“Platforma ESEP bez tajemnic
- klucz do współpracy międzynarodowej
w edukacji”**

Sesja warsztatowa





Poznajmy się...

- Nauczycielka edukacji wczesnoszkolnej oraz logopeda, pracuję w Szkole Podstawowej im. 11 Listopada w Rusi.
- Z programem eTwinning związana od 2017 roku.
- Ambasadorka programu eTwinning w województwie warmińsko-mazurskim.
- Laureatka konkursu ogólnopolskiego „Nasz projekt eTwinning” 2021 za projekt „Bee Happy”.
- Od 2023 r. należymy do elitarnej grupy Szkół eTwinning i z zaangażowaniem uczestniczymy we wspólnych akcjach oraz wydarzeniach organizowanych przez program eTwinning.
- Chętnie poznaję nowoczesne technologie oraz wprowadzam dzieci i młodzież w ich tajniki. Praca metodą projektu jest moją pasją.
- **Prowadzę w szkole Klasę Patronacką eTwinning**
- Lubię dzielić się swoimi zainteresowaniami, wiedzą i umiejętnościami z innymi nauczycielami.



Cele warsztatu:

- Poznasz możliwości platformy ESEP.
- Dowiesz się, jak rozpocząć przygodę z projektami eTwinning.
- Przetestujesz narzędzia TIK.
- Zainspirujesz się przykładami działań szkół z Polski i Europy.



Program eTwinning oraz platforma ESEP
to coś więcej niż kolejna europejska inicjatywa.
To przestrzeń realnej współpracy, rozwoju
zawodowego i przede wszystkim
– **radość uczenia się.**

Zastanów się...

Co może dać Ci udział w programie eTwinning?



www.menti.com

kod: 8210 0616



eTwinning to...



Platforma

European School Education Platform

Jak zacząć?



Co to jest ESEP?



ESEP – European School Education Platform

- Oficjalna platforma edukacyjna Komisji Europejskiej.
- **Zastąpiła dawne School Education Gateway i eTwinning.**
- Dostępna w 29 językach.
- Skierowana do nauczycieli, dyrektorów, edukatorów, instytucji.

Europejska Platforma Edukacji Szkolnej (ESEP)

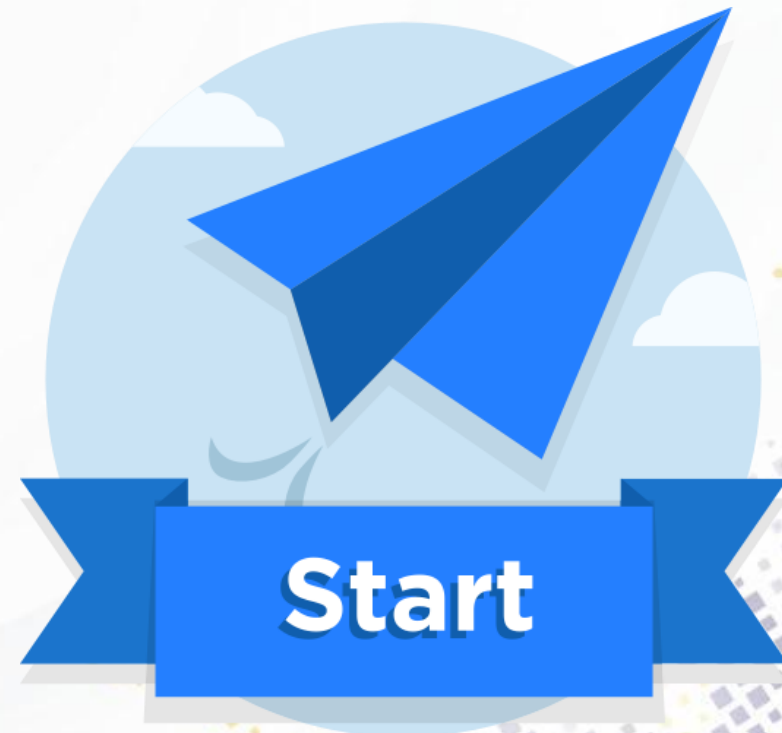
jest miejscem spotkań dla wszystkich zainteresowanych stron sektora edukacji szkolnej – personelu szkolnego, naukowców, decydentów i innych działających w tej dziedzinie podmiotów – obejmującym wszystkie poziomy kształcenia, od wczesnej edukacji i opieki nad dzieckiem po kształcenie podstawowe i średnie oraz wstępne kształcenie zawodowe. W skład platformy wchodzi również europejska społeczność szkół eTwinning.

<https://school-education.ec.europa.eu/pl>



Co znajdziesz na ESEP?

- ✓ Oferty szkoleń i kursów
- ✓ Społeczność nauczycieli
- ✓ eTwinning: przestrzeń projektów
- ✓ Biblioteka materiałów i raportów
- ✓ Wydarzenia online i onsite



ESEP to punkt wyjścia. To tu zaczynamy, tu logujemy się do eTwinningu, tu poznajemy partnerów. Działa jak LinkedIn edukacyjny – tyle, że z konkretnymi narzędziami dla szkół.

ESEP to przestrzeń do komunikacji i dzielenia się wiedzą, doświadczeniem a także współpracy do której dostęp mają wyłącznie zarejestrowani na platformie nauczyciele.



EN English

Mail



Paulina Kurowska-
Loryńska



Search for content

Search

European School Education Platform

Home

About ▾

Discover ▾

Learn ▾

Teach ▾

Connect ▾

eTwinning ▾

PODCAST

Metacognition in the classroom

Help learners to understand and manage their own learning processes

Listen now

Teachers of Europe

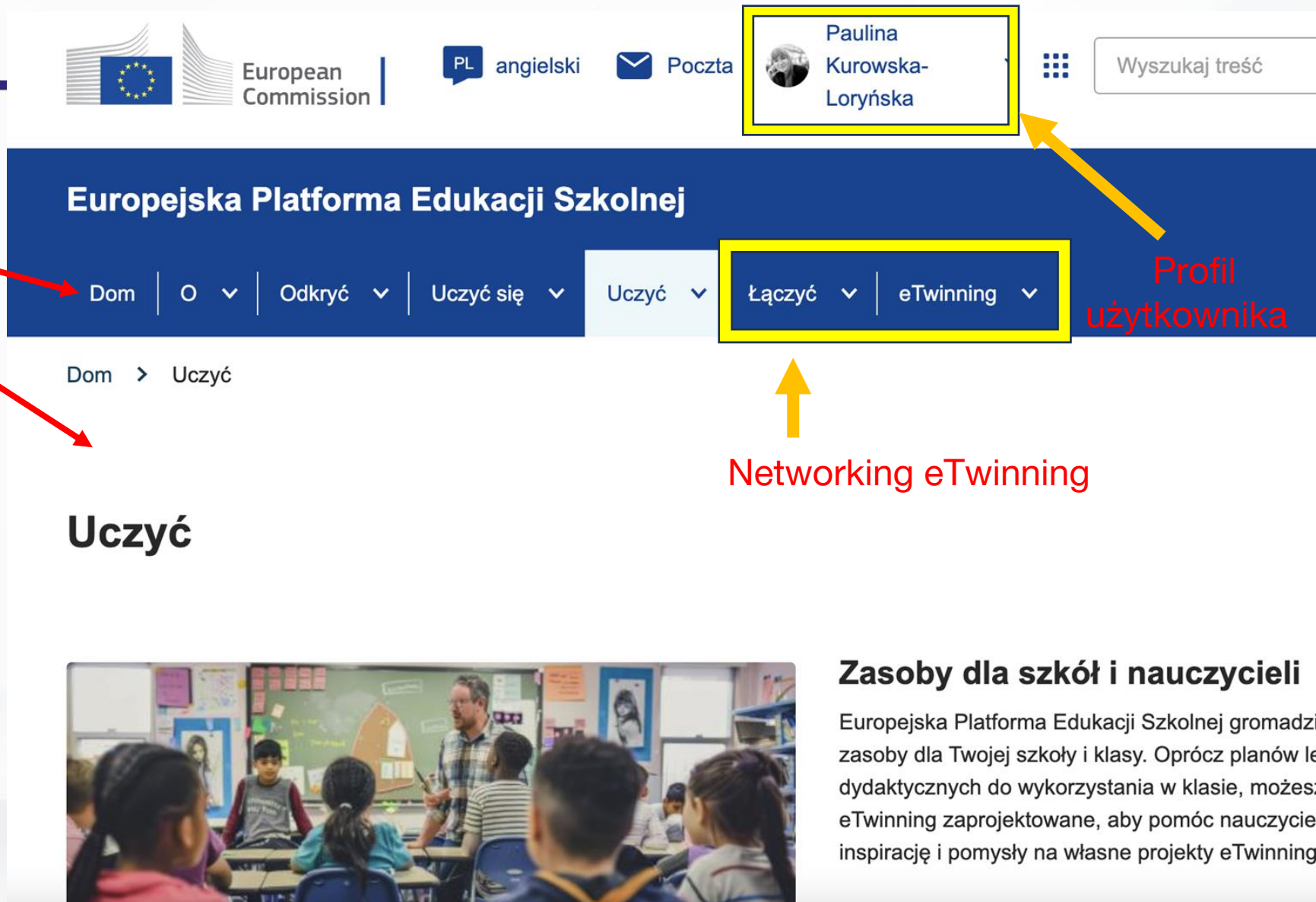
#10 Encouraging metacognition in the classroom



ZAKŁADKI

W tej przestrzeni możemy:

- ✓ zdobywać doświadczenie,
- ✓ szukać partnerów,
- ✓ Szukać szkoleń i ciekawych artykułów
- ✓ Poczytać o ESEP oraz o odznakach i konkursach
- ✓ Przejść na stronę eTwinning do przestrzeni projektowej



The screenshot shows the ESEP website interface. At the top, there is a header with the European Commission logo, language selection (PL, angielski), a mail icon (Poczta), and a user profile box for Paulina Kurowska-Loryńska. Below this is a dark blue navigation bar with the title "Europejska Platforma Edukacji Szkolnej" and a menu with items: Dom, O, Odkryć, Uczyć się, Uczyć, Łączyć, and eTwinning. A red arrow points from the "ZAKŁADKI" header to the "Uczyć" menu item. Another red arrow points from the "ZAKŁADKI" header to the "Uczyć" section below. A yellow box highlights the user profile and the "Łączyć" and "eTwinning" menu items. A yellow arrow points from the "Profil użytkownika" label to the user profile box. A yellow arrow points from the "Networking eTwinning" label to the "Łączyć" and "eTwinning" menu items. Below the navigation bar, there is a breadcrumb trail "Dom > Uczyć" and a large "Uczyć" section header. At the bottom, there is a photo of a teacher in a classroom and a section titled "Zasoby dla szkół i nauczycieli" with a description of the platform's resources.

European Commission

PL angielski Poczta

Paulina Kurowska-Loryńska

Wyszukaj treść

Europejska Platforma Edukacji Szkolnej

Dom | O | Odkryć | Uczyć się | Uczyć | Łączyć | eTwinning

Dom > Uczyć

Uczyć

Profil użytkownika

Networking eTwinning

Zasoby dla szkół i nauczycieli

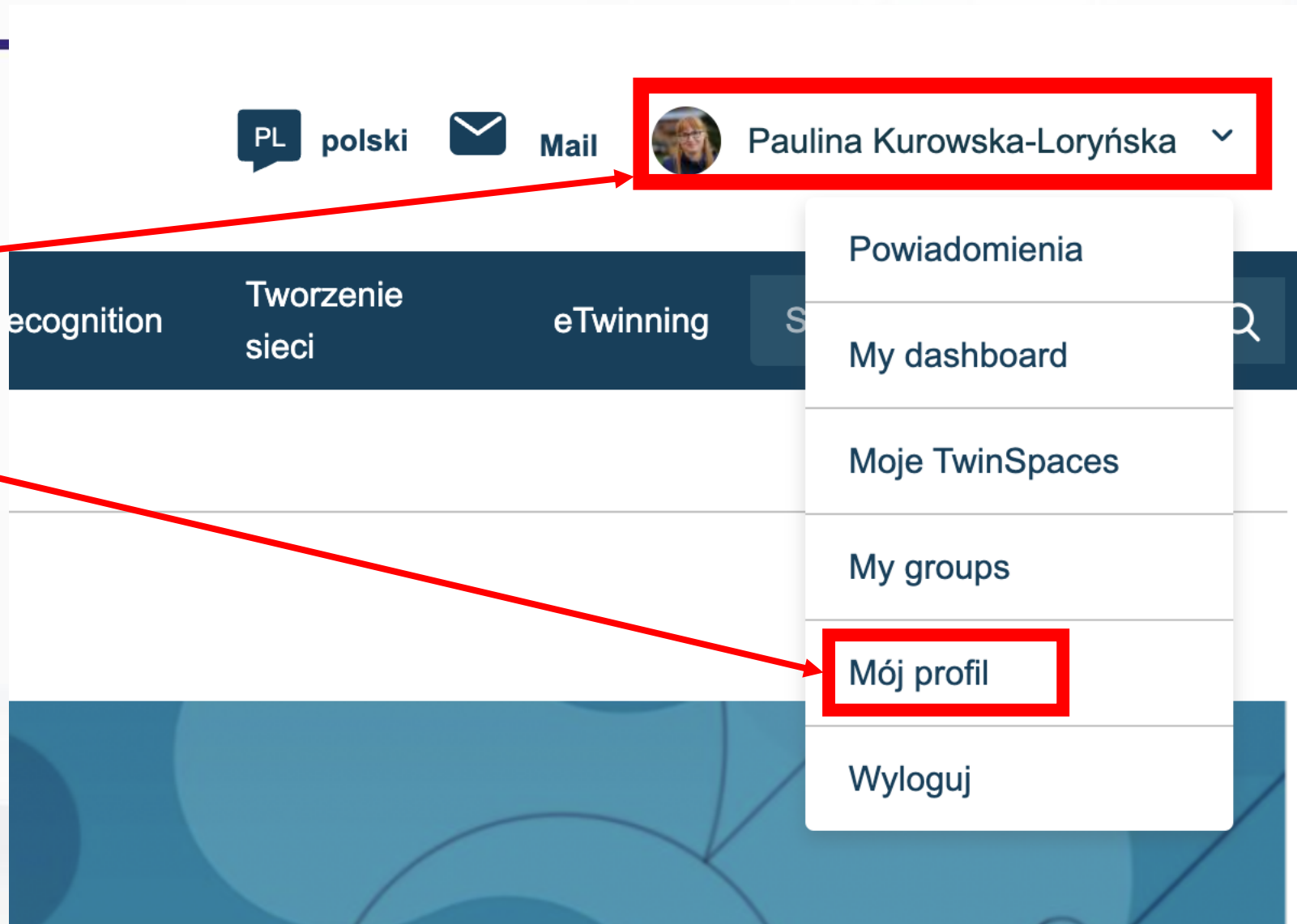
Europejska Platforma Edukacji Szkolnej gromadzi zasoby dla Twojej szkoły i klasy. Oprócz planów le dydaktycznych do wykorzystania w klasie, możesz eTwinning zaprojektowane, aby pomóc nauczyciel inspirować i pomysły na własne projekty eTwinning.

Edycja profilu

Do edycji profilu można dostać się poprzez:

1. Miniaturkę obok powiadomień

W tym miejscu możesz edytować wszystkie informacje które zostały wprowadzone podczas rejestracji.





TEACHER ● eTwinning validated

Paulina Kurowska-Loryńska

🔗 209 contacts

Edytuj profil



I'm a primary school teacher and eTwinning Ambassador in Poland. The age of my students is 7-10 years old - elementary education. I'm intereste...

Show more ▾

Organisations

Informacje

Projekty

Organisations (1)

Add organisation



Szkoła Podstawowa im. 11 Listopada w Rusi

ID: 326525

Organization type: School

Role in
organisation: Teacher

Member since: 15.07.2022

Default: Yes

Status in
organisation: Member
(eTwinning
validated)

Edycja profilu

Paulina Kurowska-Loryńska

Zapisz zmiany

Anulować

Podział sekcji

► Informacje o koncie

Sekcja ta jest podzielona
na 4 zakładki

► O Tobie

► Twoje doświadczenie z platformą

► Dołącz do eTwinningu

DEZAKTYWACJA

Dezaktywuj profil

Aby dezaktywować swój profil, zaznacz poniższe pole wyboru i zapisz stronę.

☐ Dezaktywuj profil

Tu możesz dezaktywować
swój profil na ESEP

▼ O Tobie

Rodzaj edukacji

Wczesnej Edukacji i Opieki nad Dzieckiem ▾

Edukacja szkolna ▾



Przedmioty, które Cię interesują

Opcjonalne, jeśli ukończyłeś „Interesujące Cię przedmioty zawodowe”

Sztuka ▾

Przekrój programowy ▾

Dramat ▾

Edukacja ekologiczna ▾

Informatyka / ICT ▾

Edukacja medialna ▾

Muzyka ▾

Nauki przyrodnicze ▾

Wychowanie fizyczne ▾

Fizyka ▾

Przedmioty w Szkole Podstawowej ▾

Technologia ▾



Przedmioty zawodowe, które Cię interesują

W tym miejscu możesz zmieniać i dodawać informacje o tym jakich przedmiotów uczysz, na jakim etapie nauczania oraz w jakim kraju.

Informacje o Tobie

Zdjęcie jest widoczne dla innych użytkowników platformy.

Zdjęcie dodasz klikając na:

Zdjęcie profilowe 

Tu dodaj krótki opis, możesz go dodać w dowolnym języku

▼ Twoje doświadczenie z platformą



c41004cc9.jpeg

Usunąć 

Dodane zdjęcie ułatwi nawiązanie kontaktów.

Opis

I'm a primary school teacher and eTwinning Ambassador in Poland. The age of my students is 7-10 years old - elementary education. I'm interested in STEM projects, science, coding and technology integration in education. I want to share our culture and meet new ones, make friends and have fun during joint projects. I love project work and I strongly believe, that collaboration is the key to success in the teaching and learning process.

Stwórz swojego avatara

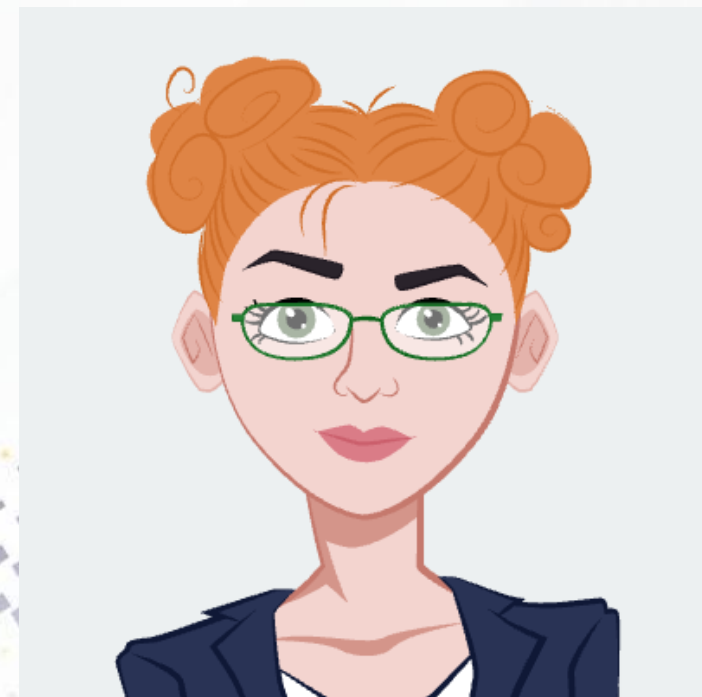
FREE AVATAR MAKER

Welcome to Avatar Maker!
Create your own avatar for free
in 4 different styles



SELECT GENDER

Please select a gender
by clicking on the image





Zapamiętaj

Po edycji profilu za każdym razem

kliknij

Zapisz zmiany

Zaktualizuj
informacje o sobie

Remember!!!

▼ Dołącz do eTwinningu

To pokaże innym użytkownikom, czy jesteś dostępny dla nowych projektów.

☒ Dostępne dla projektu eTwinning

Języki używane *

język angielski Polski

Tematy, które Cię interesują

Sztuka Zarządzania klasą Kompetencje
Kompetencje kulturowe Dziedzictwo kulturowe
Kompetencje cyfrowe Narzędzia cyfrowe
Edukacja wczesnoszkolna Przedsiębiorczość
Partnerstwa i sieci szkół Mobilność nauczycieli Nauczanie

Strefa czasowa *

Warszawa

widoczność profilu *

Kto może przeglądać Twój profil

Użytkownicy zarejestrowani na platformie

Kto może komentować Twoje posty

Tylko eTwinerzy

Kto może się z Tobą skontaktować

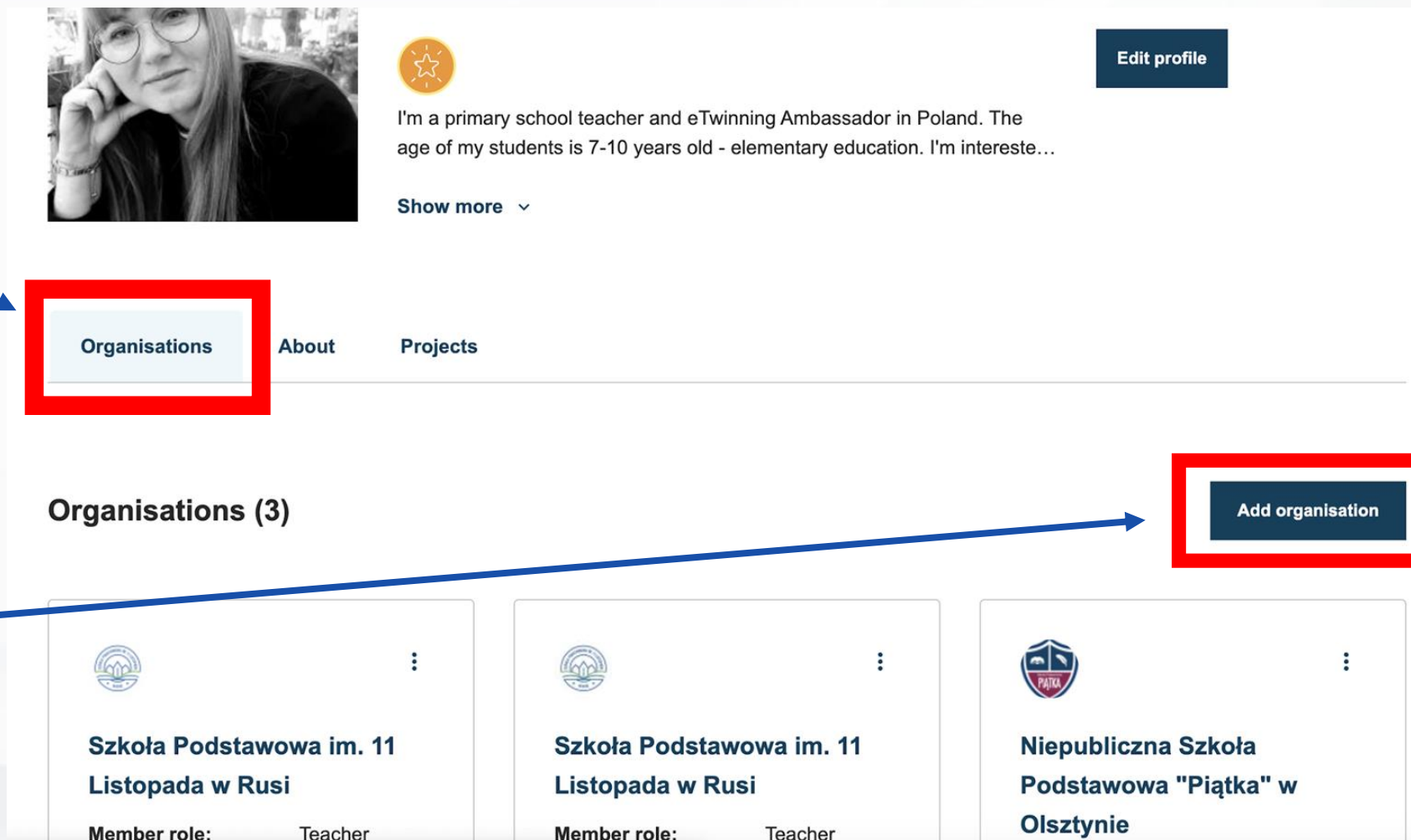
Użytkownicy zarejestrowani na platformie

Moje szkoły

Ta zakładka służy zarządzaniu profilami szkoły/szkół użytkownika.

Jeśli nauczyciel jest zatrudniony w kilku szkołach, może dodać kolejne za pomocą funkcji **ADD ORGANISATION**

Tu też będą wyświetlone wszystkie szkoły, w których nauczyciel pracował i zrealizował projekty eTwinning



Edit profile

I'm a primary school teacher and eTwinning Ambassador in Poland. The age of my students is 7-10 years old - elementary education. I'm intereste...

Show more ▾

Organisations About Projects

Organisations (3)

Add organisation

Szkoła Podstawowa im. 11 Listopada w Rusi
Member role: Teacher

Szkoła Podstawowa im. 11 Listopada w Rusi
Member role: Teacher

Niepubliczna Szkoła Podstawowa "Piątka" w Olsztynie

KROK 1.
Wypełnij informacje o profilu
swojej szkoły

KROK 2.
Wpisz nazwę mi i szukaj
swoją placówkę

Dodaj organizację

Informacje o Twojej roli w organizacji

Zainteresowane tematy

Obowiązkowe, jeśli nie ukończyłeś „Zainteresowanych przedmiotów zawodowych”

Przedmioty w Szkole Podstawowej

Zainteresowane przedmioty zawodowe

Obowiązkowe, jeśli nie wypełniłeś „Zainteresowanych tematów”

Pedagogika

Wiek nauczane od

7

Wiek nauczycy

10

Organizacja wyszukiwania

Szukaj według kraju organizacji

Kraj

Polska

Organizacja wyszukiwania

Szkoła Podstawowa im. 11 Listopada

Szkoła Podstawowa im. 11 Listopada 1918 Roku w Domanicach-Kolonii (82900)

Szkoła Podstawowa im. 11 Listopada w Żółwinie (85119)

Szkoła Podstawowa im. 11 Listopada w Rusi filia w Bartągu (255603)

Szkoła Podstawowa im. 11 Listopada w Żółwinie (264955)

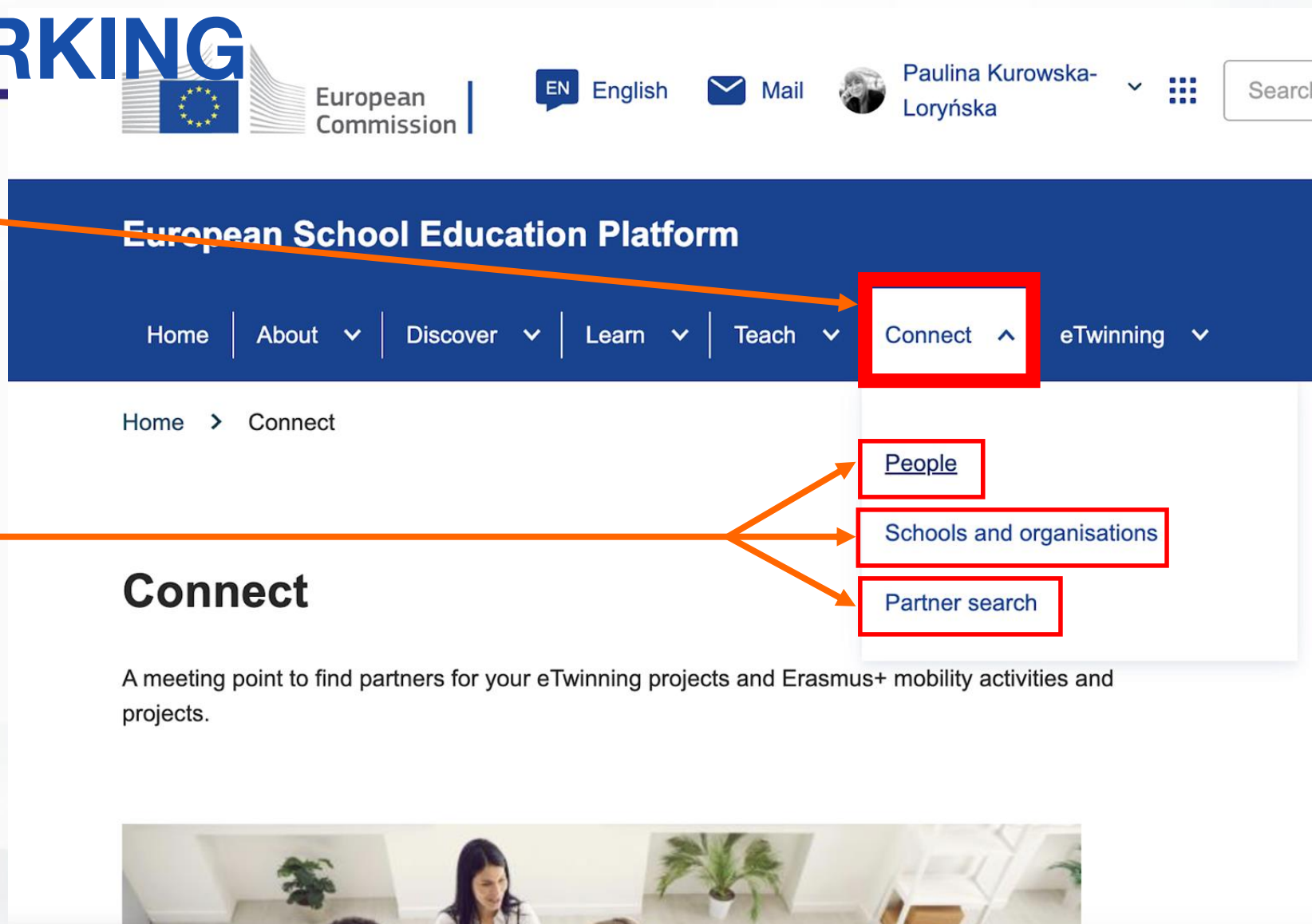
Rola w organizacji

Nauczyciel

Zachowaj

Anuluj

Z sekcji **CONNECT** można
bezpośrednio przejść do
wyszukiwania **osób, szkół,**
oraz do forum **szukania**
partnera do projektu



The screenshot shows the top navigation bar of the European School Education Platform. The 'Connect' menu item is highlighted with a red box. An orange arrow points from the text 'Z sekcji CONNECT' to this box. Below the main navigation, the 'Connect' section is visible, with three sub-links: 'People', 'Schools and organisations', and 'Partner search'. All three sub-links are also highlighted with red boxes. An orange arrow points from the text 'oraz do forum szukania partnera do projektu' to these three sub-links. The page title 'European School Education Platform' is at the top, and the user profile 'Paulina Kurowska-Loryńska' is in the top right corner.

European School Education Platform

Home | About | Discover | Learn | Teach | **Connect** | eTwinning

Home > Connect

Connect

A meeting point to find partners for your eTwinning projects and Erasmus+ mobility activities and projects.

- People**
- Schools and organisations**
- Partner search**



Home > Connect

People

ZAPROSZENIA DO KONTAKTÓW

People

1

Zeynep Ozdemir

Search

Show filters

[Clear filters](#)

All people (5)

Showing 5 results

Name ^

Default organisation

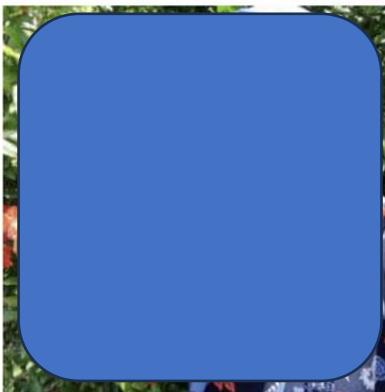


ZEYNEP ÖZDEMİR

Mustafa Ayşe Altun İlkokulu (Türkiye)

European School Education Platform

Home > Networking > People > ZEYNEP ÖZDEMİR



TEACHER ● eTwinning validated

ZEYNEP ÖZDEMİR

I am an early childhood educator in Antalya. I want to share different knowledge with other teachers around the world.

Show more ▾

Default organisation: Mustafa Ayşe Altun İlkokulu

Organisations

About

Projects

1. Wpisz imię i nazwisko osoby

2. Wyszukaj i wejdź na jej profil

3. Wyślij zaproszenie do kontaktów

0 contacts

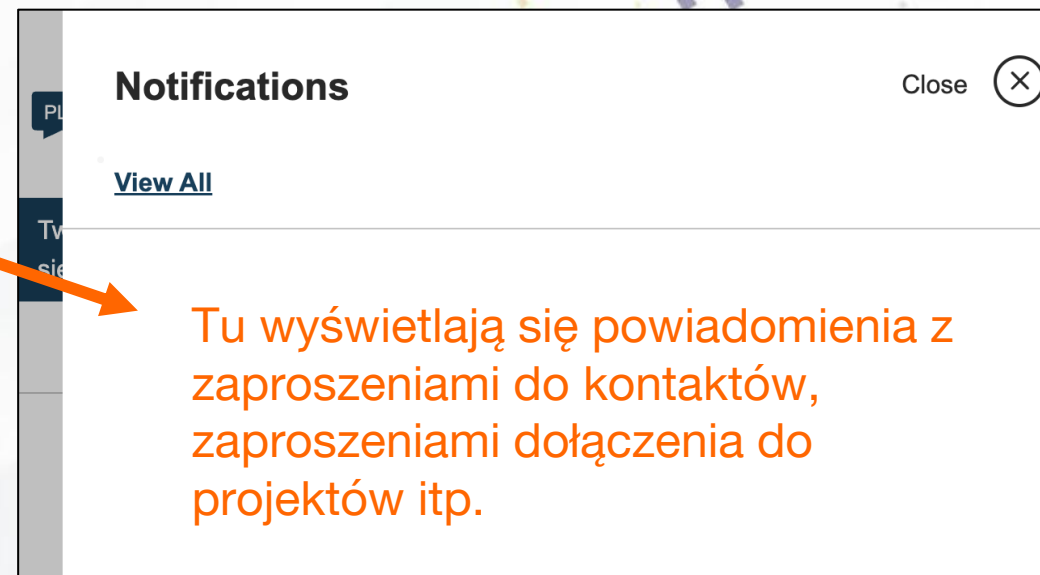
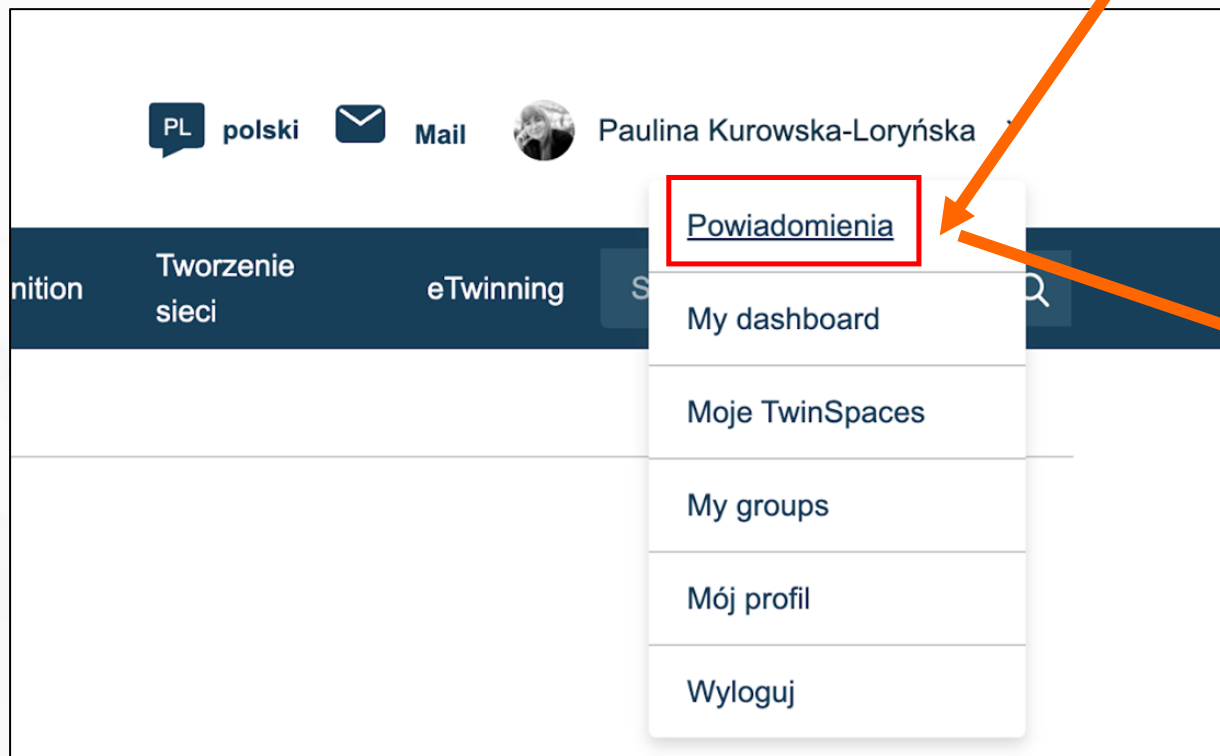
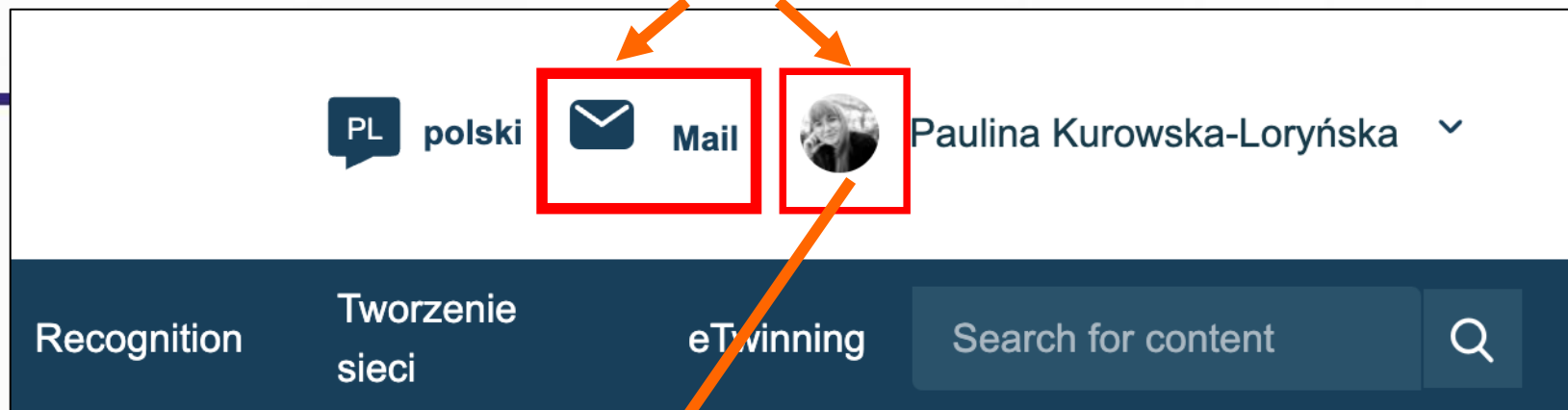
3

Add as contact

More options ⋮

ZAPROSZENIA DO KONTAKTÓW I POWIADOMIENIA

POWIADOMIENIA



Zadanie 1

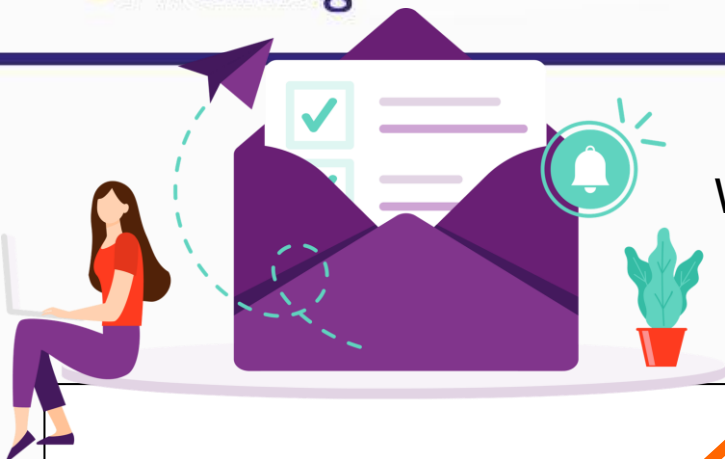
Wyszukaj i zaproś mnie do kontaktów

Paulina Kurowska-Loryńska



Wysyłanie wiadomości na ESEP

SPOSOBY



Wybierz osobę/osoby
do której chcesz
wysłać wiadomość

3

New message

To *

Monika Regulska

Add CC +

Subject *

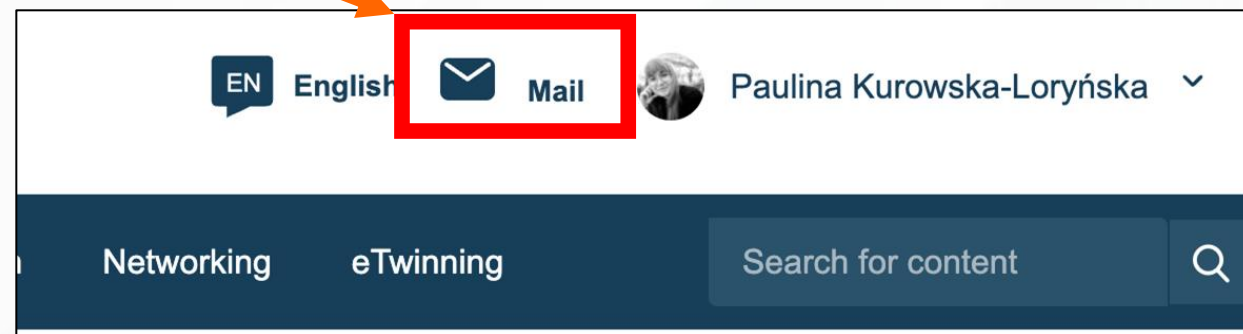
Projekt

Message *

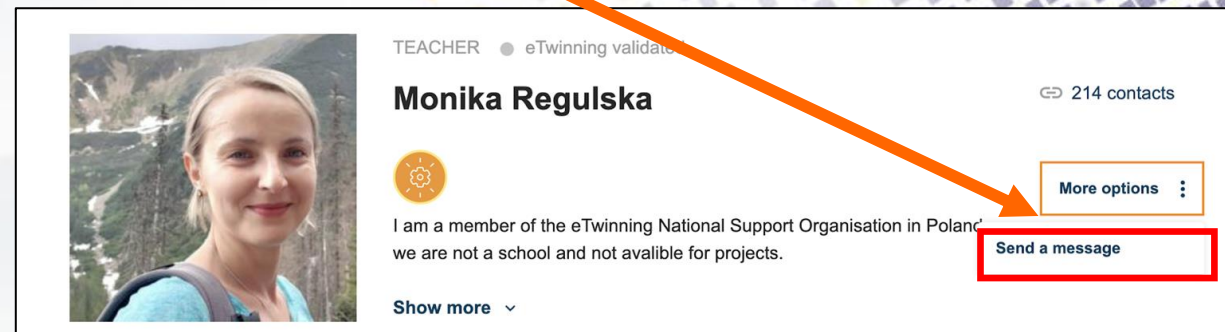
B I U S [text formatting icons]

Hejka,

1. Bezpośrednio ze strony głównej



2. Z profilu danej osoby



Wysyłanie wiadomości na ESEP

Zadanie 2

Wyślij teraz do mnie wiadomość
dowolnej treści np.
POZDRAWIAM



Sprawdź, czy potrafisz?



Checklist



Czy potrafię zalogować się na platformie ESEP?

☐

Czy mój profil eTwinning jest zaktualizowany?

☐

Czy zaprosiłam P.K-L do swoich kontaktów?

☐

Czas na krótki relaks 😊



ETWINNING – JAK TO DZIAŁA?

Czym jest eTwinning?

- Społeczność nauczycieli współpracujących online.
- Umożliwia tworzenie projektów bez potrzeby wyjazdu za granicę.
- Realizowane działania wpisują się w podstawę programową.

W eTwinningu wcale nie chodzi o „*więcej roboty*”.

**Chodzi o lepszą pracę, ciekawszą,
bardziej angażującą uczniów oraz Was.**

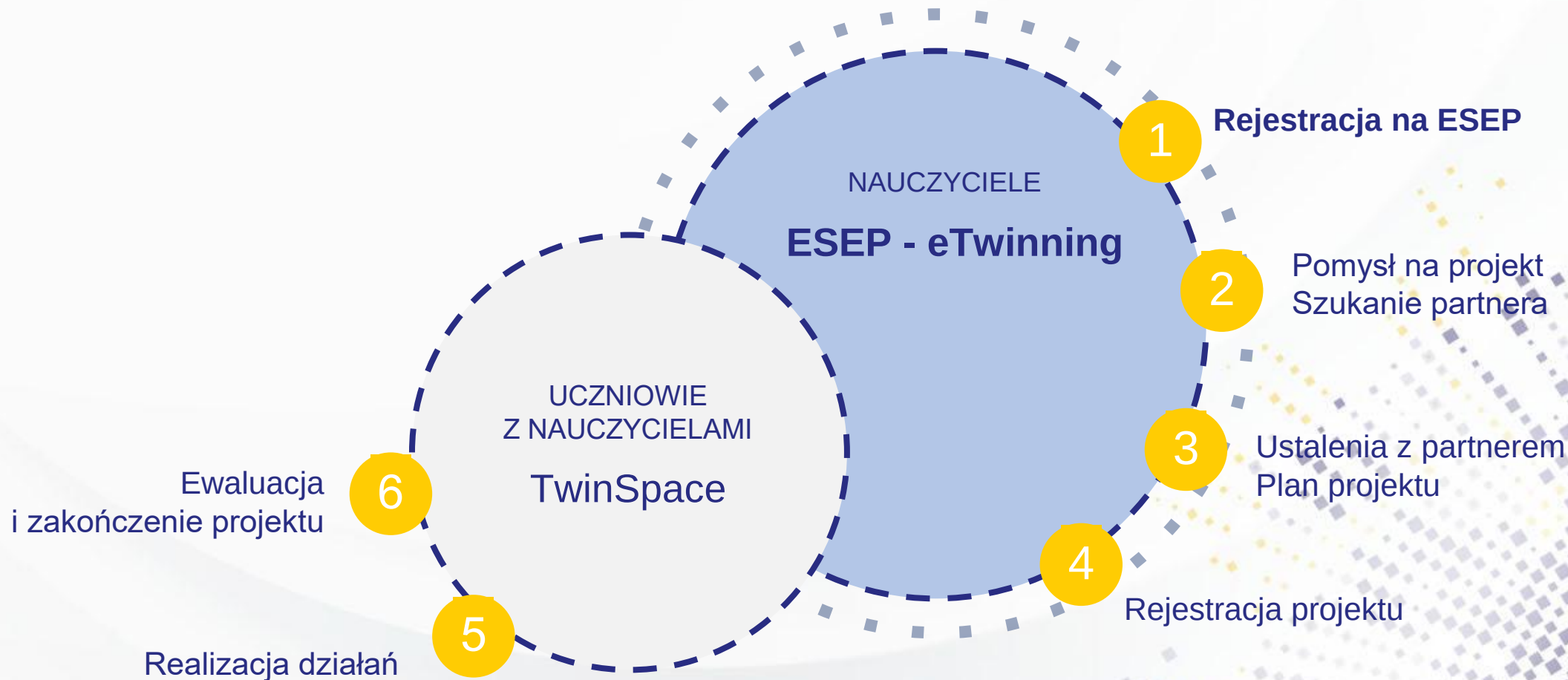
ETWINNING – JAK TO DZIAŁA?

Etapy projektu eTwinning

1. Znalezienie partnera (zakładka „Connect” → „Partner search”)
2. Rejestracja projektu
3. Planowanie działań
4. Praca na TwinSpace
5. Ewaluacja, certyfikaty.



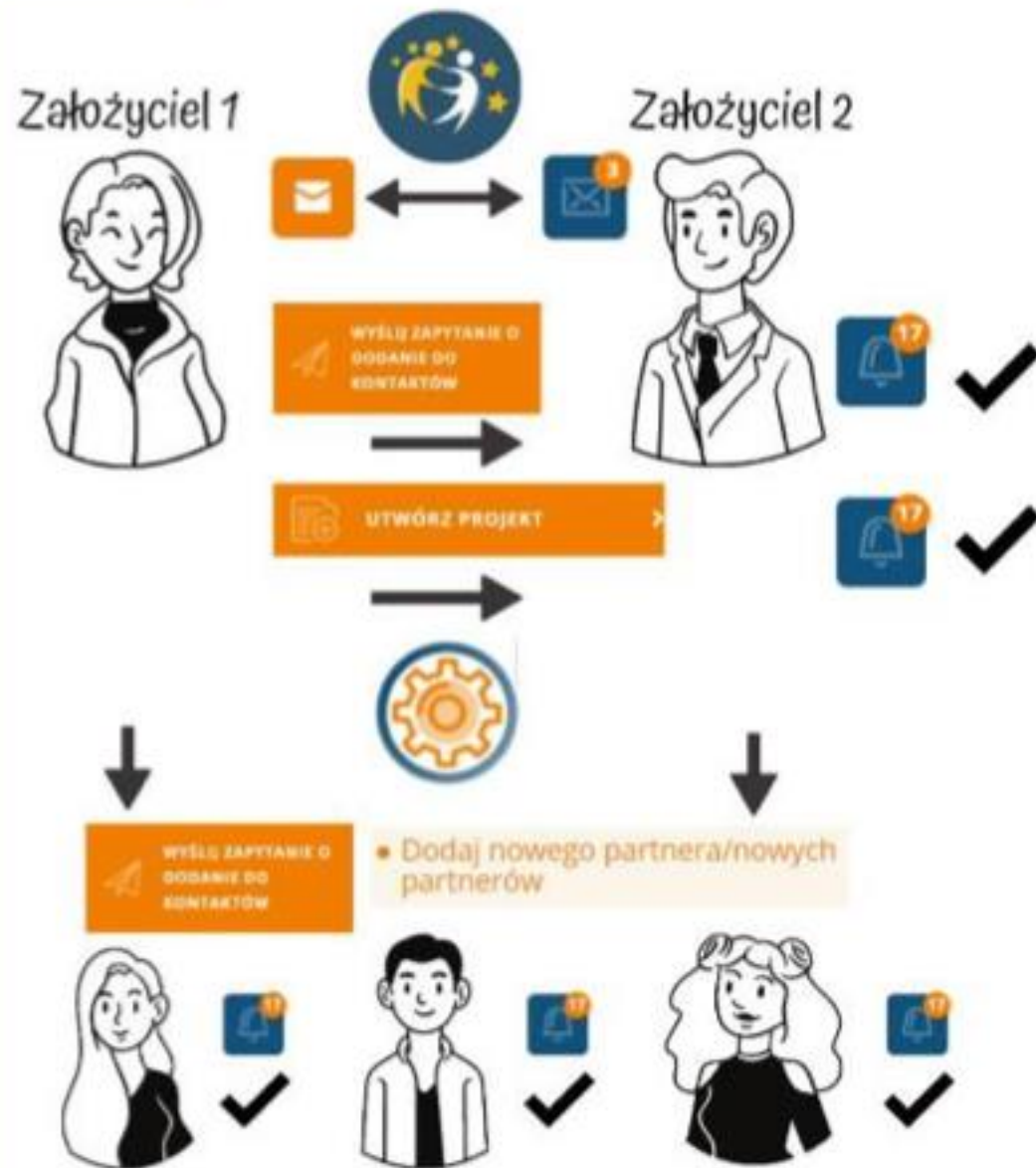
Jak to działa?



Elastyczność projektów

Projekty eTwinning cechują się dużą elastycznością – nauczyciele sami decydują o czasie trwania, liczbie partnerów, tematyce oraz zakresie działań. Dzięki temu możliwe jest dostosowanie projektu do podstawy programowej, zainteresowań uczniów i możliwości szkoły.





Zakładanie partnerstwa



Nauczyciele poznają się na platformie eTwinning Live

eTwiner 1 wysyła zapytanie do eTwinera 2 o dodanie do listy kontaktów.

eTwiner 2 akceptuje zapytanie

eTwinning

Założyciel 1 zakłada projekt na eTwinning Live wskazując Założyciela 2 jako partnera.

eTwiner 2 akceptuje zaproszenie do projektu.

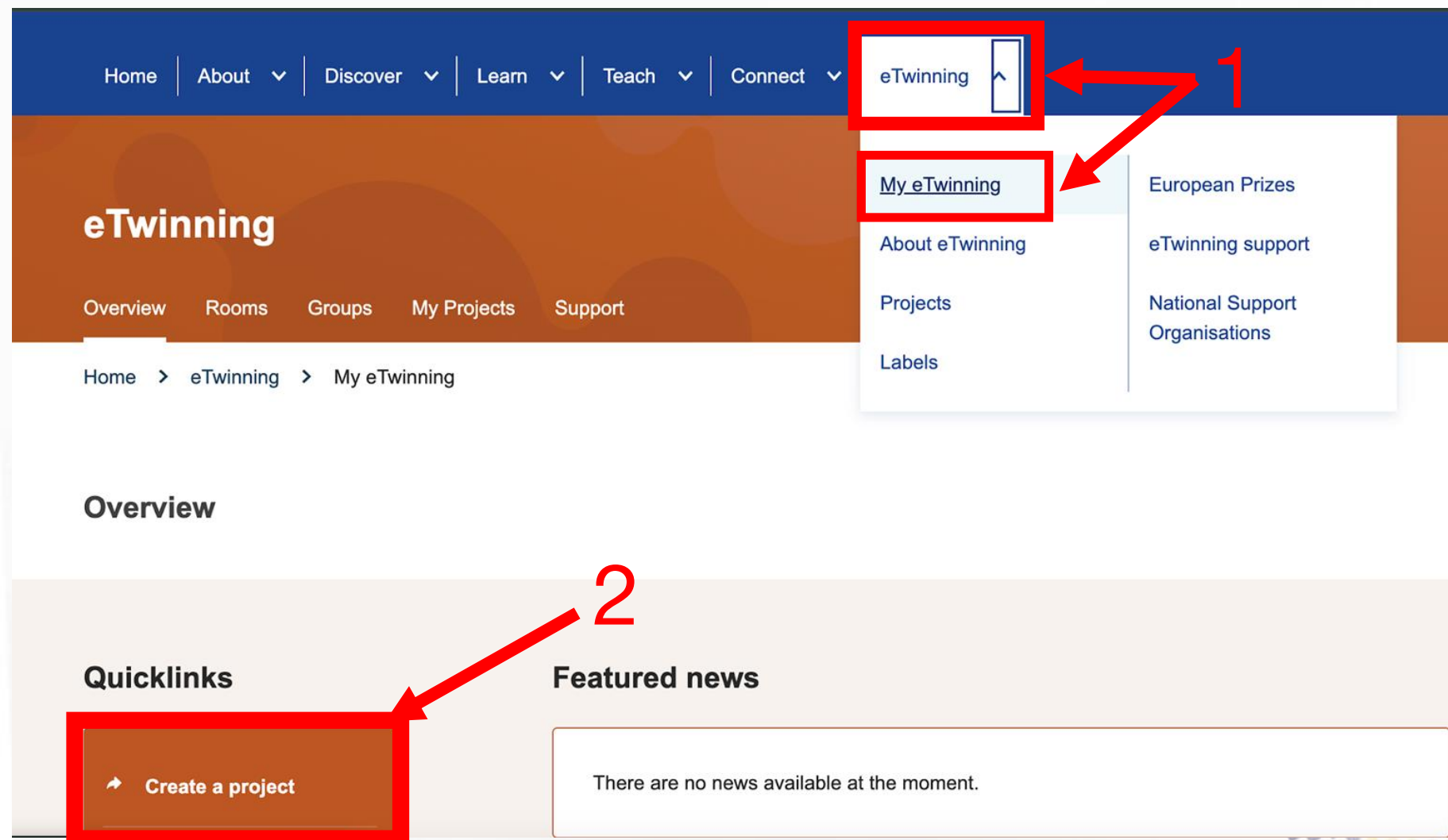
Projekt otwiera się po akceptacji Krajowego Biura eTwinning każdego z założycieli.

Założyciele mogą dodać do projektu kolejnych partnerów.

Uwaga! Partnerzy muszą znajdować się na ich liście kontaktów. Niezbędna jest akceptacja zaproszenia do projektu przez partnerów.

Zakładanie projektu

- Aby założyć projekt, potrzeba 2 osób – z 2 różnych placówek w Polsce lub 2 różnych państw członkowskich.
- Do zakładania i realizacji projektu możemy zaprosić tylko osoby z naszej listy kontaktów.
- Wysyłanie wniosku dostępnego na platformie ESEP ([zakładka eTwinning](#)) odbywa się drogą elektroniczną.



The screenshot shows the eTwinning website interface. At the top, there is a navigation bar with links: Home, About, Discover, Learn, Teach, and Connect. The 'eTwinning' logo is highlighted with a red box and a red arrow labeled '1' pointing to the 'My eTwinning' dropdown menu. The dropdown menu contains links: My eTwinning, About eTwinning, Projects, Labels, European Prizes, eTwinning support, and National Support Organisations. Below the navigation bar, there is a section titled 'eTwinning' with sub-links: Overview, Rooms, Groups, My Projects, and Support. The 'Overview' link is selected. Below this, there is a breadcrumb trail: Home > eTwinning > My eTwinning. The main content area is divided into two sections: 'Quicklinks' and 'Featured news'. The 'Quicklinks' section contains a button labeled 'Create a project', which is highlighted with a red box and a red arrow labeled '2'. The 'Featured news' section contains a message: 'There are no news available at the moment.'

Nowy projekt



Wybierz szkołę

Wybierz szkołę, w której chcesz rozpocząć ten projekt z listy aktywnych szkół. Jeśli Twoja szkoła się nie wyświetla, możesz ją dodać lub aktywować podczas edycji swojego profilu.

* wskazuje wymagane pole

 Możesz wybrać tylko 1 szkołę i tej szkoły nie można zmienić w trakcie trwania projektu.

Szkoła *

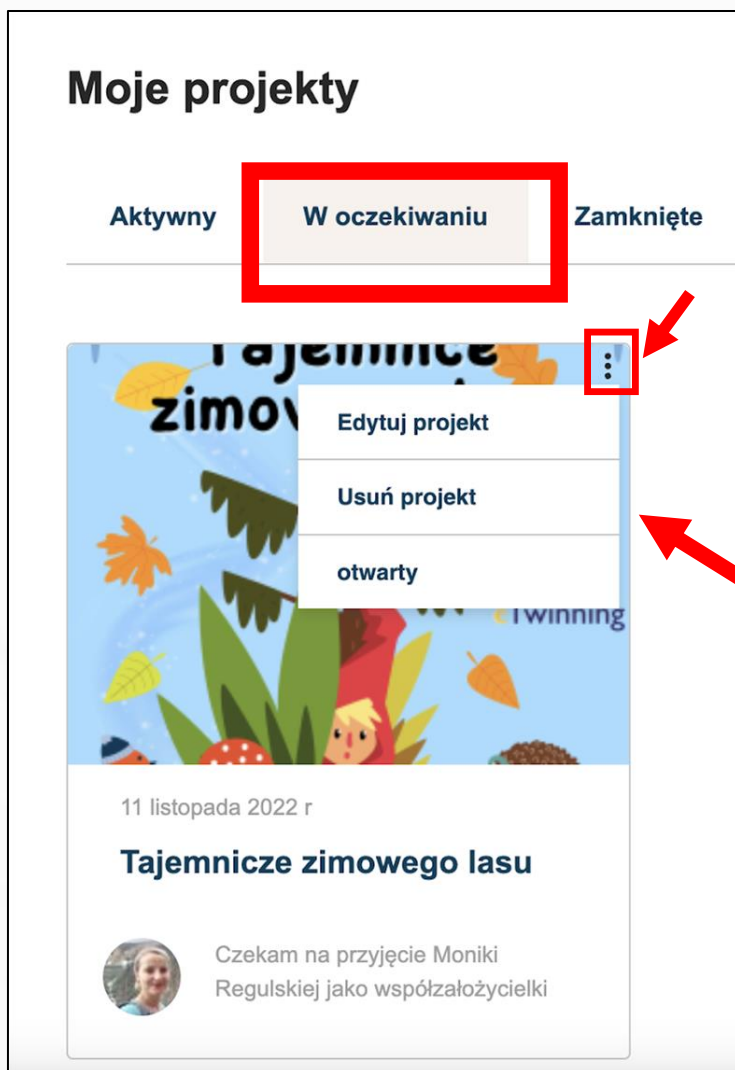
Szkoła Podstawowa im. 11 Listopada w Rusi

✓ cele – umiejętności i kompetencje, których uczniowie nabędą podczas realizacji projektu (część opisowa). Bądź konkretny, zwłaszcza jeśli chodzi o kompetencje i umiejętności, które twoi uczniowie mają nabyć podczas realizacji tego projektu. Unikaj zbyt abstrakcyjnych pojęć.

✓ postęp działań – krótko opisane zaplanowane działania (część opisowa). Napisz, w jaki sposób zamierzasz pracować ze szkołami partnerskimi oraz kto jest za co odpowiedzialny. Przedstaw ogólnie kalendarz działań, określ, jak często będziesz pracować ze swoim partnerem; napisz, w jaki sposób zamierzasz zaangażować swoich uczniów i czy zamierzasz podzielić ich na zespoły składające się z przedstawicieli różnych szkół; zamieść inne istotne informacje.

✓ spodziewane rezultaty – planowane efekty współpracy (część opisowa). Tutaj zaznacz, czy planujesz jakiś produkt końcowy w postaci publicznej TwinSpace lub innych materiałów. Możesz też spodziewać się poprawy w obszarze szkolnej praktyki lub zdobycia nowej wiedzy.

- ✓ Po wypełnieniu i wysłaniu formularza, partner otrzymuje informację na temat propozycji współpracy w postaci powiadomienia w prawym górnym rogu (ikona dzwonka) i akceptuje zaproszenie.
- ✓ Jednocześnie otrzymuje wiadomość o zaproszeniu do współpracy na podany adres e-mail.
- ✓ Jeśli osoba akceptująca zaproszenia ma dodanych kilka szkół, z poziomu powiadomienia wybiera z listy szkołę, z którą chce realizować dany projekt.
- ✓ Projekt pojawi się u obu partnerów w sekcji Projekty pod **Oczekujące projekty**. Dopóki pod opisem mamy możliwość usunięcia projektu, oznacza to że partner nie zaakceptował zaproszenia.
- ✓ Pojawienie się tylko opcji **EDYTUJ PROJEKT** jest dla nas informacją, że partner potwierdził powiadomienie i oczekujemy na akceptację projektu przez Biura Kontaktowe.



REJESTRACJA PROJEKTU

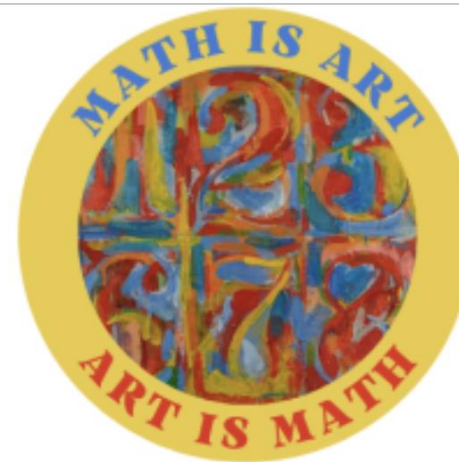
- ✓ Kiedy wniosek zostanie zatwierdzony przez Biura Kontaktowe, nasz projekt pojawi się na liście aktywnych projektów, jednocześnie zostaniemy powiadomieni o tym fakcie drogą e-mailową.

My projects

Active

Pending

Closed



25 Sep 2022

Math is Art, Art is Math

Sprawdź, czy...



Checklist



Czy wiem, gdzie odnaleźć formularz online?

☐

Czy rozumiem dlaczego należy zaakceptować projekt?

☐

Czy wiem, jak sprawdzić widoczność i status projektu?

☐

Wcale się nie przestraszyłam i chcę tu zostać 😊 ?

☐

Sprawdź co pamiętasz - Quiz o eTwinning



PODSUMOWANI

E

Co zabierasz z dzisiejszego spotkania?

Co jest dla Ciebie ważne?

Czego się dzisiaj nauczyłaś?



www.menti.com

kod: **7150**

6403

Dziękuję za udział



Paulina Kurowska-Loryńska

kontakt: paula.kurowska@gmail.com



Dziękujemy za uwagę



Krajowe Biuro eTwinning
Fundacja Rozwoju Systemu Edukacji
Al. Jerozolimskie 142 A
02-305 Warszawa
Tel.: +48 22 46 31 4



etwinning@frse.org.pl



eTwinning Polska



eTwinning Polska



eTwinning Polska



@eTwinningPolska

